

## A BIZOTTSÁG 1125/2010/EU RENDELETE

(2010. december 3.)

## a gabonaintervenció központok meghatározásáról és az 1173/2009/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszerzésről szóló rendelet) <sup>(1)</sup> és különösen annak 41. cikkére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

- (1) A gabonaintervenció központok meghatározásáról szóló, 2008. május 8-i 428/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> I. melléklete meghatározza tagállamonként és – a durumbúza kivételével – gabonafajtánként az intervenció központokat.
- (2) Az 1173/2009/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> melléklete kijelöli a 670/2009/EK bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> 2. cikke szerinti durumbúza- és rizsintervenció központokat.
- (3) Az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2009. december 11-i 1272/2009/EU bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> meghatározza azokat a feltételeket, amelyeket a 2010/2011. gazdasági évtől kezdődően figyelembe kell venni a gabonaintervenció központok és azok raktárhelyiségeinek kijelölése és engedélyezése során. E feltételek között szerepel az említett rendelet 3. cikke (1) bekezdése a) pontjának i. alpontjában meghatározott követelmény, amely többek között előírja, hogy valamennyi gabonaintervenció központnak 20 000 tonna minimális tárolási kapacitással kell rendelkeznie.
- (4) Az 1272/2009/EU rendelet 2010. július 1-jétől a gabonafélék vonatkozásában hatályon kívül helyezi a 670/2009/EK rendeletet.
- (5) Az 1234/2007/EK rendelet 41. cikke szerint kijelölt gabonaintervenció központoknak 2010. július 1-jétől meg kell felelniük az 1272/2009/EU rendelet 2. és

3. cikkében meghatározott feltételeknek. Ezért a 428/2008/EK rendeletet hatályon kívül kell helyezni, az 1173/2009/EK rendeletet pedig módosítani kell.

- (6) Az 1272/2009/EU rendelet 55. cikkének (1) bekezdésével összhangban a tagállamok megküldték a Bizottság szolgálatainak a ténylegesen kijelölendő intervenció központok jegyzékét, valamint a központokhoz kapcsolódó azon raktárhelyiségek jegyzékét, amelyeket a tagállamok mint a közösségi szabályozásban előírt minimumfeltételeket teljesítő raktárhelyiségeket engedélyeztek. Egyes tagállamok nem küldtek értesítést gabonaintervenció központokra vonatkozóan, mivel e tagállamokban alacsony a gabonatermelés szintje, vagy mivel megítélésük szerint egy gabonaféle esetében sincs túltermelés, és ezért jelentős ideje nem folyamodtak intervencióhoz.
- (7) Az állami intervenció rendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében helyénvaló, hogy a Bizottság az intervenció központokat földrajzi elhelyezkedésük függvényében jelölje ki, valamint közzétegye a kapcsolódó raktározási létesítmények jegyzékét és valamennyi, az állami intervencióban érdekelt szereplők számára fontos információt.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1272/2009/EU rendelet 2. cikkében meghatározott gabonaintervenció központok e rendelet melléklete szerint kerülnek kijelölésre.

Az egyes intervenció központokhoz kapcsolódó raktárhelyiségek címe, valamint az e raktárhelyiségekre és az intervenció központokra vonatkozó részletes információk internet útján kerülnek közzétételre <sup>(6)</sup>.

## 2. cikk

A 428/2008/EK rendelet hatályát veszti.

Az 1173/2009/EK rendelet mellékletének A. részét el kell hagyni.

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 129., 2008.5.17., 8. o.

<sup>(3)</sup> HL L 314., 2009.12.1., 48. o.

<sup>(4)</sup> HL L 194., 2009.7.25., 22. o.

<sup>(5)</sup> HL L 349., 2009.12.29., 1. o.

<sup>(6)</sup> Az egyes intervenció központokhoz kapcsolódó raktárhelyiségek címe az Európai Bizottság CIRCA honlapján található: ([http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicdomain/cereals/intervention\\_facilities&vm=detailed&sb=Title](http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicdomain/cereals/intervention_facilities&vm=detailed&sb=Title)).

*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. december 3-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
José Manuel BARROSO

---

## MELLÉKLET

## Gabonaintervenció központok

BELGIUM	Pollhagen	Viljandi
België/Belgique	Rinteln	Tartu
BULGÁRIA	Salzhemmendorf	GÖRÖGORSZÁG
Североизточен район	Rosdorf	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ
Северен централен район	Northeim	ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ
Северозападен район	Bad Gandersheim	ΣΕΡΡΕΣ
Югоизточен район	Holzminden	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Южен район	Bremen	ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ
CSEH KÖZTÁRSASÁG	Büren	ΚΑΤΕΡΙΝΗ
Jihovýchod	Beverungen	ΒΟΛΟΣ
Jihozápad	Krefeld	ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚΙ
Severovýchod	Hanau	ΛΑΡΙΣΑ
Severozápad	Andernach	ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ
Střední Čechy	Worms	SPANYOLORSZÁG
Střední Morava - Moravskoslezsko	Mannheim	Cádiz
DÁNIA	Stuttgart	Córdoba-Málaga
Aalborg	Augsburg	Sevilla
Århus	Regensburg	Huesca
Fredericia	Würzburg	Teruel
Kolding	Drebkau	Zaragoza
Grenå	Ketzin	Burgos
Åbenrå	Gransee	Palencia
Kalundborg	Kyritz	Salamanca
Korsør	Karstädt	Soria
Vordingborg	Neubrandenburg	Valladolid
Odense	Malchin	Zamora
Svendborg	Pasewalk	Albacete
Nakskov	Rostock	Ciudad Real
Rønne	Güstrow	Cuenca
NÉMETORSZÁG	Stralsund	Guadalajara
Lübeck	Schwerin	Badajoz
Heiligenhafen	Wismar	Cáceres
Bad Oldesloe	Trebsen	Navarra
Kiel	Eilenburg	FRANCIAORSZÁG
Kappeln	Riesa	Aquitaine
Büdelsdorf	Torgau	Basse-Normandie
Nordhackstedt	Groitzsch	Bourgogne
Itzehoe	Ziegra-Knobelsdorf	Bretagne
Hochdonn	Aschersleben	Centre
Büsum	Querfurt	Champagne-Ardenne
Hamburg	Dessau-Roßlau	Haute-Normandie
Brake	Salzwedel	Île-de-France
Hoya	Halberstadt	Lorraine
Lüneburg	Magdeburg	Nord-Pas-de-Calais
Hildesheim	Bülstringen	Pays de la Loire
Peine	Osterburg	Picardie
Nienburg	Buttstädt	Poitou-Charentes
ÉSZTORSZÁG	Ebeleben	Rhône-Alpes
Tamsalu	Erfurt	
Keila		

## LETTORSZÁG

Daugavpils  
Dobele  
Rīga  
Jēkabpils

## LITVÁNIA

Šiaurės vakarų  
regionas

## LUXEMBURG

MERSCH

## MAGYARORSZÁG

Bács-Kiskun  
Baranya  
Békés  
Borsod-Abaúj-  
Zemplén  
Csongrád  
Fejér  
Győr-Moson-Sopron  
Hajdú-Bihar  
Heves  
Jász-Nagykun-  
Szolnok  
Komárom-Esztergom  
Nógrád  
Pest  
Somogy  
Szabolcs-Szatmár-  
Bereg  
Tolna  
Vas  
Veszprém  
Zala

## AUSZTRIA

IZ-Ost  
IZ-Süd  
IZ-Mitte

## LENGYELORSZÁG

WARMIŃSKO-  
MAZURSKIE  
LUBELSKIE  
DOLNOŚLĄSKIE  
ZACHODNIOPOL-  
MORSKIE  
WIELKOPOLSKIE

## PORTUGÁLIA

Silo de Évora  
Silo de Cuba

## ROMÁNIA

Oradea  
Roman  
Ianca  
Brăila  
Făurei  
Dudești  
Bărganul  
Ciocârlia  
Casicea  
N. Bălcescu  
Palas  
Cogealac  
Negru Vodă  
Băneasa  
Traian  
Babadag  
Baia  
Cataloi  
Oltenița  
Ciulnița  
Chirnogi  
Călărași  
Movila  
Fetești  
Țândărei  
Căzănești  
Bucu  
Turnu Măgurele  
Alexandria

Corabia  
Satu Mare  
Cărpiniș  
Carani

## SZLOVÉNIA

Slovenija

## SZLOVÁKIA

Bratislava  
Trnava  
Dunajská Streda  
Nitra  
Dvory nad Žitavou  
Bánovce nad  
Bebravou  
Martin  
Veľký Krtíš  
Rimavská Sobota  
Košice

## FINNORSZÁG

Hämeenlinna-Turenki  
Iisalmi-Oulu  
Kokemäki-Rauma  
Koria-Kouvola  
Loimaa-Naantali  
Mustio-Perniö  
Seinäjoki-Vaasa

## SVÉDORSZÁG

Södra Sverige,  
som omfattar  
alla Sveriges län  
förutom Gävleborgs,  
Västernorrlands,  
Jämtlands,  
Västerbottens och  
Norrbottenslän.

## EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

England  
Scotland